

# Keevitusprotseduuride inspekteerimise tüüptingimused



Lk / Стр.:

1 / 3

Dok.tähis:

AEW-ITT-01

Rev. :

2

Kuup. / Дата:

24.05.2024

## KEEVITUSPROTSEDUURIDE INSPEKTEERIMISE TÜÜPTINGIMUSED

- 1. ÜLDTINGIMUSED**
  - 1.1. Käesolevad Tüüptingimused määravad Association of Estonian Welders MTÜ (edaspidi AEW MTÜ) ja tellija kohustused, õigused ja vastutuse ning on keevitusprotseduuride inspekteerimise leping-tellimuse lahutamatu osa.
- 2. TERMINID JA MÄÄRATLUSED**
  - 2.1. **Tellija** – isik või organisatsioon, kes on inspekteerimise tellija ja AEW MTÜ (2.2) poolt osutatud teenuste eest maksja
  - 2.2. **Leping-tellimus** – osapoolte (2.4) vahel sõlmitud dokumenteeritud kokkulepe inspekteerimise läbiviimiseks, mis määrab poolte kohustused, õigused ja vastutuse.
  - 2.3. **Osapooled** - AEW MTÜ ja tellija (2.1).
- 3. TELLIJA KOHUSTUSED, ÕIGUSED JA VASTUTUS**
  - 3.1. Tellija kohustub:**
    - 3.1.1. juhinduma Eesti Vabariigi õigusaktidest ja täitma inspekteerimise leping-tellimuse ning käesolevate tüüptingimuste nõudmisi
    - 3.1.2. täitma inspekteerimisnõudeid.
    - 3.1.3. esitama inspekteerimise jaoks nõutud, vajalikku ja tõest informatsiooni ning dokumente
    - 3.1.4. mitte kasutama inspekteerimisdokumente viisil, mis kahjustab AEW MTÜ mainet
    - 3.1.5. esitama kolmandale osapoolle inspekteerimisdokumentide koopiaid parandusteta ja täies mahus
    - 3.1.6. kindlustama oma esindaja/esindajate kohalolek kontrollliidete keevituse teostamisel
    - 3.1.7. kindlustama kontrollliidete keevitamiseks vajalikud vahendid ja ressursid (töökoht, varustus ja seadmed, kaitse- ja abivahendid, materjalid, jms.).
    - 3.1.8. tagama AEW MTÜ töötajate ohutuse ettevõttes inspekteerimise läbi viimisel
    - 3.1.9. mitte kasutama AEW MTÜ logo või märki reklaamides, kataloogides, väljaannetes jms. viidates läbitud inspekteerimisele.
    - 3.1.10. viivitamatult informeerima AEW MTÜ-d muudatustest, mis võivad mõjutada tema võimekust inspekteerimisnõudeid järgida

## ТИПОВЫЕ УСЛОВИЯ ИНСПЕКЦИИ ПРОЦЕДУР СВАРКИ

- 1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ**
  - 1.1. Настоящие Типовые условия являются неотъемлемой частью Договора-заказа инспекции процедур сварки и устанавливают обязательства, права и ответственность Association of Estonian Welders MTÜ (далее AEW MTÜ) и Заказчика инспекции.
- 2. ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ**
  - 2.1. **Заказчик** – лицо или организация, другая сторона договора, которая является заказчиком инспекции и плательщиком услуг, оказанных AEW MTÜ (2.2).
  - 2.2. **Договор-заказ** – документированное соглашение сторон (2.4) на инспекцию, устанавливающее их обязанности, права и ответственность
  - 2.3. **Стороны** – AEW MTÜ и заказчик (2.1).
- 3. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, ПРАВА И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗАКАЗЧИКА**
  - 3.1. Заказчик обязуется:**
    - 3.1.1. руководствоваться правовыми актами Эстонской Республики и выполнять положения Договора-заказа на инспекцию и настоящих Типовых условий
    - 3.1.2. выполнять требования инспекции.
    - 3.1.3. предоставлять затребованную для инспекции необходимую и достоверную информацию и документацию
    - 3.1.4. не использовать отчетные документы инспекции путем, который может причинить вред репутации AEW MTÜ
    - 3.1.5. предоставлять третьей стороне копии отчетных документов инспекции только в полном объеме и без исправлений
    - 3.1.6. обеспечить присутствие своего представителя/представителей при проведении сварки контрольных соединений
    - 3.1.7. обеспечить процесс сварки контрольных соединений средствами и ресурсами необходимыми для выполнения сварки контрольных соединений (рабочее место, оборудование и устройства, защитные и вспомогательные средства, материалы и т.п.)
    - 3.1.8. обеспечить безопасность сотрудников AEW MTÜ при проведении инспекционных работ на его предприятии.
    - 3.1.9. не использовать логотип или знак AEW MTÜ, ссылаясь на выполненную инспекцию, в рекламе, каталогах, публикациях и т.п.
    - 3.1.10. незамедлительно информировать AEW MTÜ об изменениях, которые могут повлиять на его возможности соблюдения требований инспекции.

Koostas:

OS juhataja

Semjon Berzon, 24.05.2024

(Kuupäev, Allkiri)

Kinnitas:

AEW MTÜ juhatause liige

Sergei Boaga, 24.05.2022

(Kuupäev, Allkiri)

<b>Keevitusprotseduuride inspekteerimise tüüptingimused</b>		 Association of Estonian Welders	
		Lk / Стр.:	2 / 3
<b>Dok.tähis:</b>	AEW-ITT-01	<b>Rev. :</b>	2
		<b>Kuup. / Дата:</b>	24.05.2024

3.1.11. tasuma sõltumata inspekteerimise tulemustest **AEW MTÜ** poolt osutatud teenuste eest vastavalt punktile 7

### 3.2. Tellijal on õigus:

- 3.2.1. tutvuda kehtiva inspekteerimisprogrammiga
- 3.2.2. saada õigeaegselt informatsiooni üksikute katsete tulemuste ja tervikuna inspekteerimise kohta
- 3.2.3. esitada inspekteerimistegevust puudutavaid kaebusi ja apellatsioone vastavuses sõlmitud leping-tellimuse tingimustega (vt. ka osa 5)

## 4. AEW MTÜ KOHUSTUSED, ÕIGUSED JA VASTUTUS

### 4.1. AEW MTÜ kohustub:

- 4.1.1. juhinduma Eesti Vabariigi õigusaktidest ja täitma leping-tellimuse ning käesolevate inspekteerimise tüüptingimuste nõudmisi.
- 4.1.2. läbi viima inspekteerimist vastavalt **AEW MTÜ** juhtimissüsteemi nõuetele.
- 4.1.3. kindlustama inspektori kohaloleku kontroll-liidete keevitamisel
- 4.1.4. informeerima **tellijat** allhankijate kasutamisest inspekteerimistegevuste läbi viimisel
- 4.1.5. andma **tellijale** üle inspekteerimisdokumendid **15 kalendripäeva** jooksul peale katsetuste täielikku lõpetamist
- 4.1.6. informeerima **tellijat** inspekteerimist puudutavatest muudatustest.
- 4.1.7. täitma inspekteeritavas ettevõttes kehtivaid ohutusnõudeid

### 4.2. AEW MTÜ-l on õigus:

- 4.2.1. kasutada teenuste osutamisel allhankijaid

## 5. APELLATSIOONID JA KAEBUSED

- 5.1. Apellatsioonid ja kaebused on võimalik esitada **AEW MTÜ** veebilehel [www.aew.ee](http://www.aew.ee)

## 6. KONFIDENTSIAALSUS

- 6.1. Pooled on kohustatud tagama informatsiooni ja dokumentide konfidentsiaalsust ning mitte avalikustama neid kolmandatele isikutele ilma teise osapoole loata, välja arvatud seadusega kehtestatud juhtudel, Eesti Akrediteerimiskeskusele või juhul, kui **tellijal** on ise informatsiooni avalikustanud.
- 6.2. **Tellijat** puudutavat informatsiooni, mis on saadud mitte temalt isiklikult, vaid teistest allikatest (nt hagejalt, reguleerivalt asutuselt), peab samuti lugema konfidentsiaalseks.

## 7. ARVELDUSED

- 7.1. **Tellijal** tasub **AEW MTÜ**-le inspekteerimise teenuse eest vastavalt esitatud arvele
- 7.2. **Tellijal** kannab rahalised vahendid inspekteerimise eest **AEW MTÜ** arveldusarvele vastavalt arvel nimetatud maksetingimustele.

3.1.11.оплатить оказанные **AEW MTÜ** услуги в соответствии с пунктом 7 независимо от результатов инспекции.

### 3.2. Заказчик имеет право:

- 3.2.1.ознакомиться с действующей программой инспекции
- 3.2.2.получать своевременно информацию о результатах оценки отдельных испытаний и инспекции в целом
- 3.2.3.подавать жалобы и апелляции, касающиеся процесса инспекции в соответствии с условиями, оговоренными в Договоре-заказе на инспекцию (см. так же раздел 5)

## 4. ОБЯЗАННОСТИ, ПРАВА И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ AEW MTÜ

### 4.1. AEW MTÜ обязуется:

- 4.1.1.руководствоваться правовыми актами Эстонской Республики и выполнять положения Договора-заказа на инспекцию и настоящих Типовых условий.
- 4.1.2.проводить процесс инспекции в соответствии с требованиями Системы управления **AEW MTÜ**.
- 4.1.3.обеспечить присутствие инспектора при сварке контрольных соединений.
- 4.1.4.информировать **заказчика** об использовании в целях инспекции услуг субподрядных организаций
- 4.1.5.передать **заказчику** отчетные документы по инспекции в течение **15 календарных дней** после окончания всех испытаний.
- 4.1.6.информировать **заказчика** об изменениях, которые связаны с инспекцией.
- 4.1.7.выполнять требования безопасности, действующие на inspected предприятии.

### 4.2. AEW MTÜ имеет право:

- 4.2.1.при оказании услуг использовать субподрядчиков.

## 5. АПЕЛЛЯЦИИ И ЖАЛОБЫ

- 5.1. Апелляции и жалобы можно подавать на веб-странице **AEW MTÜ** [www.aew.ee](http://www.aew.ee)

## 6. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

- 6.1. **Стороны** обязаны сохранять конфиденциальность информации и документации и не разглашать их третьим лицам без разрешения другой стороны. За исключением случаев, которые предусмотрены законом, Центру Аккредитации Эстонии, или если **заказчик** сам разгласил информацию.
- 6.2. Информация о **заказчике**, полученная не от него лично, а из других источников (например, от истца, регулирующего органа), также должна считаться конфиденциальной.

## 7. РАСЧЕТЫ

- 7.1. **Заказчик** оплачивает инспекционные услуги в соответствии с согласованным ценовым предложением.
- 7.2. **Заказчик** перечисляет денежные средства за инспекцию на расчетный счет **AEW MTÜ** в соответствии с условиями оплаты счетов.

Keevitusprotseduuride inspekteerimise tüüptingimused		 Association of Estonian Welders	
		Lk / Стр.:	3 / 3
Dok.tähis:	AEW-ITT-01	Rev. :	2
		Koop. / Дата:	24.05.2024

## 8. MUUD TINGIMUSED

- 8.1 **AEW MTÜ** omab õigust ühepoolselt leping-tellimusest taganeda, kui **tellija** ei täida leping-tellimuses ja inspekteerimise Tüüptingimustes sätestatud tingimusi
- 8.2. **Leping** loetakse lõpetatuks kui **tellija** on inspekteerimisdokumendid kätte saanud ja inspekteerimisteoste arve tasunud.

## 9. LÕPPSÄTTED

- 9.1. **Osapooled** püüavad lahendada kõik **leping-tellimusest** ja käesolevatest **tüüptingimustest** tulenevad eriarvamused läbirääkimiste teel. Kui läbirääkimised jäävad tulemusteta, siis lahendatakse eriarvamused vastavalt Eesti Vabariigi seadusandlusele.

## 8. ПРОЧИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 8.1. **AEW MTÜ** имеет право отказаться от Договора-заказа в одностороннем порядке, если **заказчик** не выполняет предусмотренные Договором-заказом и Типовыми условиями обязательства.
- 8.2. **Договор-заказ** считается завершенным после оплаты **заказчиком** услуг за инспекцию и получении им отчетных документов инспекции.

## 9. ОКОНЧАТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 9.1. Все исходящие из **Договора-заказа** и настоящих **Типовых условий** разногласия **Стороны** пытаются решить путем переговоров. Если переговоры остаются безрезультатными, разногласия решаются в соответствии с правовыми актами Эстонской Республики.